

Military users, refer to this map as: Série A751 Série 42 F/5 CARTE
 Références de cette carte: MAP 42 F/5 CARTE
 pour usage militaire: ÉDITION 2 MCE EDITION

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Aire
City Limits	Limites de ville
Contour	Courbe
Ditch	Fosse
Dugout	Abri
Dump	Dépot
Filtration Plant	Usine de filtration
Gin	Sés
Goal Course	Terrain de golf
Gravel Yard	Terrasse
Mill	Moulin
Lakebed	Sédiments
Mine Waste	Débris de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Risk	Patroine
Saints Citizens Home	Foyer des Citoyens
Stn Area	Station de ski
String Bag	Fonction à travers
Streambed	Lit de ruisseau
Tank	Réservoir
Water	Eau
Winter Road	Chemin d'hiver

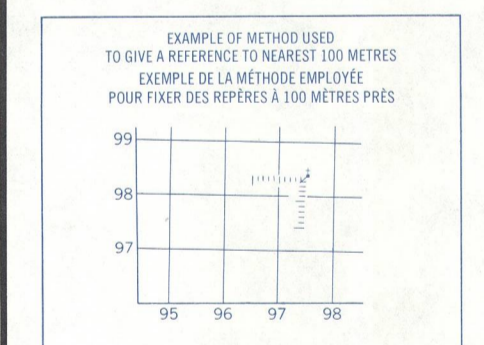
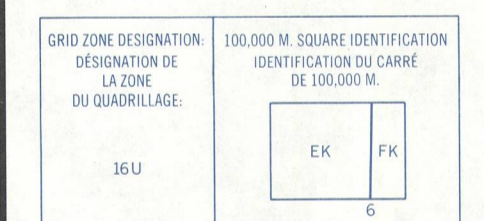
For a complete glossary see reverse side
 Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Abund	Abundance	Abondance
C	Cemetery	Cimetière
CO	County	Comté
E	Elevator	Élévateur
F	Ferry	Ferry
H	Hospital	Hôpital
L	Lake	Lac
M	Municipality	Municipalité
PH	Power House	Centrale électrique
RCPM	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmes Royale Canadienne
Res.	Reservoir	Réservoir
Tran. Sta.	Transformer Station	Poste de transformation
TL	Tree Farm License	Licence de sylviculture

Use diagram only to obtain numerical values
 APPROXIMATION NUMÉRIQUE ÉCHÉLON 1:50 000
 FOR CENTRE OF MAP
 Annual change increasing 1.3"
 N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 ÉCHÉLON MÉTRIQUE APPROXIMATIVE
 AU CENTRE DE LA CARTE EN 1976
 Variation annuelle croissante 1.3"

ONE THOUSAND METRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 ZONE 16
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
 TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above)
 POINT DE RÉFÉRENCE
 EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
 LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.
 Estimate tenths of a square from this line northward.
 Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et la règle en direction est.
 NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
 LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.
 Estimate tenths of a square from this line northward.
 Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et la règle en direction nord.
 GRID REFERENCE: 975064
 RÉFÉRENCE DE QUADRILLAGE: 975064
 * From a corner grid reference 100,000 metres (328,084 feet) to the grid.
 La projection référence cartographique est à 100,000 mètres (328,084 pieds) du point.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

42 E 8	42 F 12	42 F 11
42 E 9	42 F 5	42 F 6
42 E 7	42 F 4	42 F 3

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, 135701st Ave. Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S8.
 Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, in post paid envelopes.

WHITE OTTER RIVER
 THUNDER BAY DISTRICT
 ONTARIO
 Scale 1:50,000 Échelle

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
 METERS: 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
 FEET: 0 300 600 900 1200 1500 1800 2100 2400 2700 3000
 METERS: 0 1000 2000 3000 4000
 YARDS: 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.
 Pour plus de détails des renseignements sur la localisation exacte des repères de nivellement et échantillon aux levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

Soit par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, 135701st Ave. Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S8. Les cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa.
 © 1976, Sa Majesté La Reine du Chef du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

WHITE OTTER RIVER
 42 F/5
 EDITION 2